

Вишну-сахасра-нама («Тысяча имён Вишну»). Авйайах. Арджуна увидел вселенскую форму Кришны

Несколько раз в «Бхагавад-гите» Кришна описывает Себя как *авйайах*:

аджо 'пи санн авйайātмā
бхūtānām īśваро 'пи сан
пракртимī свām адхиштхāйā
самбхавāmī āтма-мāйайā (Б.-г., 4.6)

Перевод стиха: **«Хотя Я нерожденный и Мое трансцендентное тело нетленно, хотя Я повелитель всех живых существ, в каждую эпоху силой Своей внутренней энергии Я появляюсь в этом мире в Своем изначальном духовном облике».** *Атма-мāйайā* можно понять как — посредством Своей внутренней энергии, Своего желания или по Своей милости. Важно понимать, что во многом Кришна кажется обычным человеком. Если бы Он не казался обычным человеком, то не было бы так интересно взаимодействовать с Ним, строить с Ним отношения. Если вы всегда думаете, что Кришна — Бог и испытываете огромное благоговение перед Ним, то как могут быть *лилы*, игры, в таком случае? Если всякий раз, когда Кришна идет и при виде Него у человека от благоговения перехватывает дыхание, то какие могут быть друзья у Него? Это жизнь в одиночестве, если все перед вами только благоговееют. [Переводчику] На самом деле нам нужен перевод на *телугу*. Тут есть девушка, не думаю, что она понимает.

Итак, Кришна кажется обычным человеком. Но Кришна — не обычный человек, Его тело — это трансцендентная форма. Мы говорим «Его форма». Так устроен язык, так мы думаем. Но Кришна — есть Его форма. Он движется в этом мире. И во многом Он кажется обычным человеком. Когда Арджуна увидел вселенскую форму Кришны, он сказал: **«Прости меня, пожалуйста, за все, что я делал в безумии своей любви. Я не раз принижал Тебя своими шутками, когда в час досуга мы делили с Тобою ложе или сидели за трапезой, иногда наедине, а иногда в кругу друзей (Б.-г., 11.41-42)».** «Считая Тебя своим другом, я не знал о Твоем величии».

Кришна кажется обычным человеком, обычной личностью. Но Он не рождается и не умирает. Это еще одно имя — Аджа, оно будет в «Вишну-сахасра-наме». Поэтому никогда нельзя считать, что Кришна — обычный человек. Он *авйайах*. Наши тела подвержены разрушению. Но тело Кришны не увядает, у Него не появляются морщины. Ему не нужны очки. Ему не нужны таблетки для пищеварения. Он исполнен силы, энергии. И с момента, когда Он появился из чрева Деваки, и даже до того момента (иначе почему полубоги приходили молиться Кришне, когда Он находился во чреве матери?), до последней секунды Его присутствия в этом мире, и даже когда Он покинул этот мир — все это просто игра. Кришну не может убить ничто. Любое оружие во вселенной не способно причинить даже небольшой вред Кришне.

Есть мультики, комиксы о военных сражениях. В кого-то и бомбы бросают, и стреляют, а он продолжает сражаться. Шрила Прабхупада летел на самолете и показывали подобный фильм. В человека и гранаты кидали, и стреляли, а он все продолжал. Прабхупада повернулся к своему слуге и саркастично спросил: «Он еще жив?»

Но на самом деле Кришна такой. Ничего невозможно сделать, чтобы убить Его. Это

невозможно. Кришна не убиваем. И когда о душе говорится *авинāйи* [неразрушима, бессмертна (Б.-г., 2.17)], то это правда. Здесь речь идет не о теле.

Но Кришна, Его тело и Его душа — это одно и то же. Поэтому Кришна никогда не погибает. И этот термин *авйайах* Кришна использует, чтобы описывать Себя в разном контексте. Поскольку Кришна является в материальном мире и взаимодействует с материальным миром, то может казаться, что Он является частью материального мира и что Он подвержен влиянию материи. Но Кришна использует этот термин *авйайах*, чтобы подчеркнуть Свое категорическое отличие от этого мира. [Переводчику] Не знаешь, как перевести? Я не знаю этого тамильского слова и даже на хинди не знаю. Можно сказать: полное различие, то есть Кришна совершенно другого класса ...*шринйатмакам*. Придумайте какое-нибудь слово по мере перевода. На санскрите и хинди можно так делать.

Е. С. Бхакти Викаша Свами, фрагмент [лекции по Вишну-сахасра-наме, «Авйайа», 15 января 2012, Салем, Тамил Наду, Индия \(26:12\)](#)